



## CONTEMPORARY ISLAMIC DWELLING IN EGYPT BETWEEN FORM AND CONTENT

Shorouk Adel Fathy Elkot<sup>1</sup>, Mohamed Salah El-Din Said Elsaid<sup>2</sup>, Wael Seddik  
Abdelatif Moustafaand Medhat<sup>2</sup> and Medhat Ahmed Shaaban Samra<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Demonstrator , Dep. Of Architecture Engineering Mansoura Higherinstitute of  
Engineering and Technology(MC)

<sup>2</sup>Architecture Dep. Faculty Of Engineering Mansoura University

### ABSTRACT

The Egyptian "authentic" architecture has ceased to develop, even became impassable, and has been stymied by the "expatriate" Western architecture that has spread throughout the Egyptian society since the early 19<sup>th</sup> century, either Because of colonialism or the desire for change and imitation. Therefore, the Egyptian architect stopped the original production and innovation, and became driven by the the West, grabbing from them all the modern and innovative ideas and principles of technology, which led to the absence of our heritage and the acquisition of authentic architecture, as if the possibility of local link to Islamic architecture can't happen without returning to that old image, which has already lost much of its brilliance, as a result of the careless indiscriminate practices by many architects. In light of this civilized situation, to which the contemporary Egyptian architecture has reached, and the Islamic Egyptian architecture that has been stagnant for nearly two centuries, the issue of survival and development has become a real dilemma. Although this heritage architecture has lived for hundreds of years, it still has the bear ability in the contemporary environment. Therefore, this research aims to find a new approach that can integrate the originality of our Islamic heritage and its development. Islamic architecture alone can not be the driving force of creativity and innovation, but it involves the influences and potentials to stimulate creativity. Thus, formal structures of heritage architecture can be translated in a new, innovative and contemporary way to cope with the modern development of architecture, and then go beyond the mere formal understanding of that architecture.

**Keywords:** Islamic Dwellingform And Content Islamic Thought In Dwelling Design  
Contemporary Islamic Dwelling

### المسكن الإسلامي المعاصر في مصر بين الشكل والمضمون

شروق عادل فتحي القط<sup>١</sup> و محمد صلاح الدين السيد<sup>٢</sup> و وائل صديق مصطفى<sup>٢</sup> و مدحت أحمد سمرة<sup>٢</sup>

<sup>١</sup>معهد المنصورة العالي للهندسة والتكنولوجيا

<sup>٢</sup>كلية الهندسة – جامعة المنصورة

### المخلص :

لقد أصاب العمارة المصرية التراثية الجمود وتوقفت عن التطور، بل وتراجعت بشكل ملحوظ أمام تلك العمارة الغربية الوافدة، حيث أخذت تنتشر في جميع أنحاء المجتمع المصري في أوائل القرن التاسع عشر، بدافع الرغبة في التقليد والتغيير، وبالتالي توقف المعماري المصري عن الإنتاج المعماري المرتبط بالتراث كما توقف عن الابتكار، وأصبح يتلقف من عجلة الغرب كل ما هو مبتكر وجديد من أفكار ومبادئ التكنولوجيا، ونتيجة لذلك فقد فقدت عمارتنا الإسلامية التراثية بريقها، وكان القدرة علي الارتباط المحلي بالعمارة الإسلامية التراثية لا يمكن أن يحدث إلا عن طريق العودة لتلك الهيئة القديمة التي كانت عليها، والتي فقدت فعليا الكثير من وهجها نتيجة للممارسات الغير مدروسة التي يقوم بها الكثير من المعماريين.

وفي ظل هذا الوضع الذي آلت إليه العمارة المصرية المعاصرة، فإن قضية البقاء والتطور لعمارة المساكن التراثية الإسلامية أصبحت معضلة حقيقية، وبالرغم من أن تلك العمارة استطاعت أن تعيش لمئات السنين إلا أنها تحمل في طياتها القابلية علي البقاء في العمارة المعاصرة.

لذا تهدف الدراسة البحثية إلي البحث عن توجه جديد يمكنه الدمج بين أصالة تراثنا الإسلامي وتطوره، فالعمارة الإسلامية وحدها لا تستطيع أن تقوم مقام القوة الدافعة للإبداع والابتكار، ولكنها تنطوي ضمناً علي المؤثرات والإمكانات المطلوبة لإثارة الإبداع، لذلك فإن التركيبات الشكلية للعمارة التراثية يمكن ترجمتها بصورة جديدة مبتكرة ومعاصرة لتستطيع مواجهة التطور الحديث للعمارة، ومن ثم تجاوز الفهم الشكلي فقط لتلك العمارة.

#### ١- المقدمة:



شكل (١) بيت الهراوي من الداخل وارتباطه بالبيئة الخارجية المصدر :

<https://www.arageek.com/art/2016/05/19/old-egyptian-houses.html> (accessed in:11/8/2018)

أطلق المسلم علي بيته مفهوم المسكن انطلاقاً من ذاتيته وكيانه المحدود، بل وتفاعلاً مع شمولية المجتمع الذي ينتمي إليه بدوره، فتعد علاقة الفرد مع مجتمعه وانماجه به هي جوهر الجواهر، كتنظيم شؤون العمارة الإسلامية وطرق وأنماط بناء المساكن، فنبتعت فكرة المسكن الإسلامي من انفتاحه من الداخل إلي الخارج والتأكيد علي العناصر الداخلية؛ التي ترتبط بذاتية الفرد وخصوصية الأسرة، ولا ينفي ذلك علاقة الداخل بالبيئة الخارجية أو انعزالها عنه نهائياً ولكنه قام بفصل جزء من البيئة واحتواها داخلياً في صورة فراغات المسكن ويوضح شكل (١) بيت الهراوي من الداخل وانسجامة مع المحيط الخارجي.<sup>١</sup>

#### ٢- الإشكالية البحثية:

يمكن تحديد الإشكالية البحثية في مجموعة من النقاط:

- § توقفت عمارة المساكن الإسلامية المصرية عن مواكبة التسلسل الحضاري، ومن ثم فقدان الهوية الإسلامية المميزة عبر العصور المختلفة، وعلي الجانب الآخر فقد حدث تطور كبير للفكر المعماري الغربي الذي اعتمد بصورة أساسية علي التقدم التقني في وسائل التشييد والبناء.
- § انجذاب المعماريون المعاصرون في مصر نحو العمارة الغربية، بل ومحاولة التقليد الحرفي لها بما لا ينسجم أو يتناسب مع بيئتهم والظروف الاقتصادية والاجتماعية.
- § ظهرت دعوة تطالب بالعمل علي تأصيل القيم الحضارية للعمارة المصرية المعاصرة، ولكن اهتمت تلك الدعوة بالشكل في أغلب أعمالها وليس المضمون.

#### ١- تصميم المسكن الإسلامي:

يعتمد تصميم المسكن الإسلامي علي مكونات قد تكون ثابتة في كافة التصميمات مع اختلاف أبعادها ومساحتها، وفيما يلي مجموعة من العناصر الرئيسية للبيوت الإسلامية وقد تم تقسيمها إلي مجموعة مفردات معمارية وبيئية كما يلي:

<sup>١</sup> طارق والي، البيان والتبيين في العمارة والعمران، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٣.

جدول ( ١ ) المفردات المعمارية والبيئية في المسكن الإسلامي  
المصدر: الباحثة بتصرف

العنصر	شرح العنصر	شكل العنصر في البيوت الإسلامية
المدخل المنكسر	ويعتبر المدخل المنكسر (المجاز) من العناصر الأساسية في المساكن الإسلامية حيث يعمل علي دعم الخصوصية للأفراد بالداخل كما في شكل (٢).	 <p>شكل ( ١ ) مسقط أفقي للمجاز في بيت الكريديلية، المصدر : دينا فكري جمال، المضمون الإسلامي وأثره في بلورة الرؤية التصميمية للمسكن المعاصر، ورقة بحثية، كلية الفنون التطبيقية، جامعة حلوان، ٢٠١٧.</p>
الفناء	يتكون المسكن الإسلامي من ممر وأرض وحوش غير مسقوف ونوافذ علوية ومنخفضة تطل علي صحن الدار، ويوضح شكل (٣) الفناء في بيت السحيمي. <sup>١</sup> وقد كان الفناء تتوسطه فسقية المياه التي تحاط بأحواض الزرع ويحيط به إيوان أو أكثر ثم يحيط بالإيوان الرئيسي حجرتان ويوزع حول الوحدات الرئيسية وحدات أخرى ثانوية. <sup>٢</sup>	 <p>شكل ( ٢ ) بيت السحيمي كنموذج لمسكن إسلامي المصدر : <a href="http://cairo.gov.eg/art/DispExhibitionGuide.aspx?ID=18">http://cairo.gov.eg/art/DispExhibitionGuide.aspx?ID=18</a> (accessed in:8/8/2018)</p>
الإيوان	كان مفتوحا علي الفناء ومنسوبه أعلي قليلا من الفناء، ويحيط به من الجانبين الغرف وقد استخدم الإيوان للجلوس واستقبال الضيوف . وقد لجأ المعماري العربي في العهود الأولى لإحاطة الصحن بإيوانين للاستقبال، أحدهما شمالي والآخر جنوبي، لتفادي أشعة الشمس على مدار النهار.	 <p>شكل ( ٣ ) الإيوان في بيت الكريديلية المصدر : <a href="http://www.rahalat.net/cairo.php?v=0413">http://www.rahalat.net/cairo.php?v=0413</a> (accessed in:4/8/2018)</p>

المفردات المعمارية في البيوت الإسلامية القديمة

<sup>1</sup> عبد الفتاح رواس قلعة جي ، مدخل إلي عالم الجمال الإسلامي، دار فتنية، دمشق، ١٩٩١ م .  
<sup>2</sup> مصطفى عبد الله شححة ، مدخل إلي العمارة الإسلامية ، مطابع الطوبجي التجارية ، القاهرة، ١٩٨٧.

 <p>شكل (٥) مسقط أفقي للقاعة والدورقاعة في منزل زينب خاتون، المصدر: <a href="http://gaml.us/islamic-house-plans.aspx#">http://gaml.us/islamic-house-plans.aspx#</a> (accessed in:10/8/2018)</p>	<p>ويتضمن المنزل عدد من الفراغات متدرجة الأهمية، وتهيمن إحدى مجموعات هذه الفراغات علي الأخرى بأبعادها وموقعها في المنزل وارتفاع سقفها وزخرفتها مثل القاعة الكبرى حيث تتواجد في الطابق العلوي، وهي عبارة عن غرفة مستطيلة عالية السقف وتنقسم إلي ثلاثة أقسام رئيسية أوسطها مربع وينخفض منسوب أرضيته عن أرضية الجزئين الآخرين كما يعلو سقفه عن سقفهما ويسمي هذا الجزء بالدورقاعة وتتوسطها أحيانا النافورة، أما الجزئين الآخرين فيسموا إيوانين.<sup>1</sup></p>	<p>القاعة و الدورقاعة والإيوان</p>
 <p>شكل (٦) المقعد من الداخل في منزل السناري المصدر: <a href="https://www.bibalex.org/ar/center/details/sinnariih">https://www.bibalex.org/ar/center/details/sinnariih</a> (accessed in:9/8/2018) ouse</p>	<p>هي شرفة مسقوفة تفتتح على الصحن ، وهي مثل المندرية تماماً ولكنها تمتاز بواجهاتها المفتوحة، ويمكن لصاحب المنزل الاستراحة بها أثناء المساء، والمقعد دائماً ما يكون بحراً بهدف التقاط النسيم المنعش ، كما أن التختبوش والمقعد يتفاعلا ليساعدا علي توفير الهواء والضوء.<sup>2</sup></p>	<p>المقعد</p>
 <p>شكل (٧) التختبوش في بيت السحيمي، المصدر: <a href="http://gate.ahram.org.eg/News/1897056.aspx">http://gate.ahram.org.eg/News/1897056.aspx</a> (accessed in:25/7/2018)</p>	<p>عبارة عن مساحة أرضية خارجية مسقوفة تستعمل للجلوس وتقع بين الفناء الداخلي و الحديقة الخلفية ويعتبر من العلامات المميزة للبيوت التي بنيت في عصر القاهرة الإسلامية وهذه المساحة تطل بكاملها على الفناء الداخلي وتتصل من خلال ما يعرف بالمشربية بالحديقة الخلفية.</p>	<p>التختبوش</p>
 <p>شكل (٨) الملقف في بيت السحيمي، المصدر: <a href="https://archnet.org/sites/2195/media_contents/6143">https://archnet.org/sites/2195/media_contents/6143</a> (accessed in:25/8/2018)</p>	<p>ويتكون من فتحة في سقف فراغات المنزل كإيوان أو القاعة أو حجرة، وغالبا ما يصنع ذلك السقف من الخشب، ويعلو تلك الفتحة صندوقاً من الخشب يتكون من جانبان مثلثا الشكل، بالإضافة إلي غطاء مائل، كما يترك الضلع الرابع مفتوحاً باتجاه الرياح السائدة في معظم أوقات السنة.<sup>3</sup></p>	<p>الملقف</p>

<sup>1</sup> عفيف بهنسي، تاريخ العمارة والفنون، الناشر نبيل طعيمة، القاهرة، ٢٠٠٣.


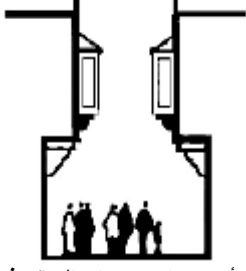
<sup>2</sup> إدوارد ولیم، عادات المصريين المحدثين وتقاليدهم، ترجمة سهير دسوم، مكتبة مدبولي، القاهرة، ١٩٩٩.

<sup>3</sup> خالد عزب، التراث الحضاري والمعماري للمدن الإسلامية، دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٣.

 <p>شكل ( ٩ ) المشربية في بيت السناري، المصدر : <a href="https://www.bibalex.org/baytalsinnari/Presentation/HomePage.aspx?lang=ar">https://www.bibalex.org/baytalsinnari/Presentation/HomePage.aspx?lang=ar</a> (accessed in:1/8/2018)</p>	<p>تعد المشربية واحدة من أهم المفردات التراثية حيث أنها تقوم بخمس وظائف للفراغ، فهي تقوم بضبط مرور الضوء والتحكم في تدفق الهواء بالإضافة إلي خفض درجة حرارة الهواء وزيادة نسبة الرطوبة بالهواء وأخيراً لها أهمية اجتماعية وهي توفير الخصوصية لأهل المنزل.<sup>1</sup></p>	<p>المشربية</p>
 <p>شكل ( ١٠ ) الروشن في البيوت الإسلامية المصدر: ريم سامي عبد العال، تقييم استخدام المفردات المعمارية التراثية في العمارة المعاصرة باستخدام حساب ديناميكا الموانع، رسالة ماجستير، جامعة القاهرة، ٢٠١٣.</p>	<p>تشابه الروشن كعناصر معمارية مع المشربيات فهو يبرز عن واجهة المبنى ولكنه يغطي بشبكة تتكون من مجموعتين متقاطعتين من عيدان الخشب المتوازية والمربعة والمقطع بغدادي، وتوضع المجموعتين مائلة علي الاتجاهين الأفقي والرأسي حيث ينتج عن تقاطعهما فتحات ضيقة علي شكل معينات لا يزيد طول ضلع المعين عن ٣سم.<sup>٢</sup></p>	<p>الروشن</p>
 <p>شكل ( ١١ ) القمرية في بيت زينب خاتون، المصدر: ريم سامي عبد العال، تقييم استخدام المفردات المعمارية التراثية في العمارة المعاصرة باستخدام حساب ديناميكا الموانع، رسالة ماجستير، جامعة القاهرة، ٢٠١٣.</p>	<p>وتتكون من نافذة علوية في جدار وتغطي بالكامل بلوح مصنع من الرخام أو الحجر أو الخشب أو الجص والبرونز المفرغ بزخارف إما هندسية أو نباتية ، وتغطي القمرية من الخارج بشبكة من النحاس لحمايتها من الحشرات وذلك إذا كانت مزججة، وغالباً ما يوضع في الفراغات الموجودة بالقمرية زجاج ملون علي هيئة قطع صغيرة تعمل علي سد الفراغات المحصورة بين الأعصاب الجصية.</p>	<p>القمرية</p>
 <p>شكل ( ١٢ ) النافورة في بيت السحيمي، المصدر : Nermine Abdel Gelil, Traditional Residential Architecture in Cairo from a Green Architecture Perspective, Department of Architecture, Faculty of Engineering, October University for Modern Sciences and Arts, 2014.</p>	<p>كان المعماري العربي يضيف "السلسيل" إلى النافورة، وهو لوحة جدارية من الرخام مزخرفة بنقوش خفيفة البروز، وتوضع مائلة قليلاً في الجدار المقابل للإيوان الرئيسي، وينساب الماء على سطحها إلى قناة يكسوها الرخام تقضى إلى حوض الماء.</p>	<p>النافورة</p>

<sup>1</sup> علياء عكاشه، العمارة الإسلامية في مصر، بردي للنشر، الجيزة، ٢٠٠٨، ص ٢٤.

<sup>2</sup> د/خالد عزب، التراث الحضاري والمعماري للمدن الإسلامية، دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٣، ص ١٠٢.

 <p>شكل (١٣) الشخشيخة في منزل زينب خاتون المصدر : <a href="http://www.egyptarch.net/historicalcairo/islamicmonuments/zienabhouse/zinabkhaton2.htm">http://www.egyptarch.net/historicalcairo/islamicmonuments/zienabhouse/zinabkhaton2.htm</a>(accessed in: 12/8/2018)</p>	<p>تنتج عن ارتفاع سقف فراغ الدور قاعة عن الإيوانات، واستخدمت لخروج الهواء الساخن ويحل محله هواء بارد لينتج عن ذلك تيار هواء داخل الفراغ<sup>١</sup>.</p>	<p>الشخشيخة</p>
 <p>شكل (١٤) قطاع رأسي يوضح بروزات المباني في القاهرة الفاطمية، المصدر: دينا فكري جمال، المضمون الإسلامي وأثره في بلورة الرؤية التصميمية للمسكن المعاصر، ورقة بحثية، كلية الفنون التطبيقية، جامعة حلوان، ٢٠١٧.</p>	<p>وكانت الأدوار العليا تبرز للخارج مستندة على كوابيل من الحجر تحمل عروقا خشبية تمتد لمسافات بعيدة داخل الجدران لكي تحمل ثقل الجدران المعلقة والتي تنوء الكوابيل الحجرية وحدها بحملها. وهذه البروز شيدت لزيادة مسطح الحجرات، وكذلك لتنظيم أشكالها وإضافة ظل على الشارع<sup>٢</sup>.</p>	<p>البروزات</p>

#### ١- مبادئ الفكر المعماري الإسلامي في تصميم المسكن:

يبني أي فكر معماري على مجموعة من الأسس والمبادئ التي تشكل ملامحه الخاصة والتي تميزه عن غيره، والتي يمكن أن تعبر عنها الأعمال المعمارية ويمكن إدراكها حتى لو اختلفت وظائف المباني أو معالجتها التشكيلية، وبسبب انتماء الفكر المعماري في عمارة العصور الإسلامية للظروف التي ميزت المجتمع المسلم عن غيره من المجتمعات، فقد ارتبطت ملامح هذا الفكر بالمعتقدات الدينية والظروف الاجتماعية والبيئية<sup>٣</sup> وتهتم مبادئ الفكر الإسلامي في تصميم المسكن بدراسة البيئة الداخلية للمسكن ومكوناته مثل التوجيه للداخل وحماية المبنى من الخارج وتحقيق مبدأ الخصوصية والتوافق مع البيئة، كما في شكل (١٥).



شكل (١٥) مبادئ الفكر الإسلامي في تصميم المسكن، المصدر:<sup>٤</sup>

تدرس تلك المبادئ كيفية تصميم المسكن من الداخل، وكيفية توفير مناخ داخلي ملائم لحاجة المستخدمين سواء الاجتماعية أو الاقتصادية أو الدينية أو البيئية، والتي تمثل الفكر والمنهج الإسلامي لتصميم المسلم لبيته، وفيما يلي سيتم تناول تلك المبادئ بالشرح وتوضيح تأثيرها على تصميم المسكن الإسلامي.

#### (١-٤) الخصوصية:

##### (١-١-٤) مفهوم الخصوصية:

يمكن تعريف الخصوصية على أنها من خاصة الشيء ، حيث أن الخصوصية في اللغة تعني الانحسار أو الانفراد وهو عكس الانطلاق أو العموم، وبالتالي تعني أن الخصوصية بمعناها المادي تعني على المستوى الشخصي ستر العورة

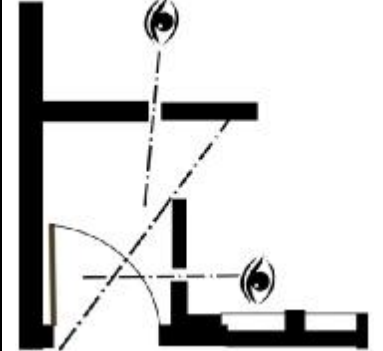
<sup>١</sup> حسن محمد كمال، البيت العربي التراثي في العصور الإسلامية كنظام بيئي متكامل، رسالة ماجستير، كلية الهندسة جامعة القاهرة، ٢٠١٢، ص٥٢.

<sup>٢</sup> د كمال الدين صالح، العمارة الإسلامية في مصر، مطابع الهيئة المصرية، القاهرة، ١٩٩١.

<sup>٣</sup> د/شوكيت محمد لطفي، العمارة الإسلامية في مصر - النظرية والتطبيق، رسالة دكتوراه، جامعة أسيوط، ١٩٩٨، ص١٨٢-١٨٤.

<sup>٤</sup> الباحثة بتصرف.

والمليس وملكية الحرم الخاص للمسكن، وعلى المستوى العام تعني خصوصية التواصل والاتصال واحترام خصوصية الآخرين وعدم انتهاكها بالسمع أو بالنظر وقد وضح الدين الإسلامي الكثير من المبادئ التي تصون وتحمي حرية الفرد وخصوصيته مع احترام خصوصية الآخرين وحريرتهم، وتنقسم أنواع الخصوصية إلى خصوصية بصرية وخصوصية سمعية<sup>1</sup>:

	<p><b>أ- الخصوصية البصرية:</b> لقد ظهر مبدأ الخصوصية في إتباع فكر تصميمي بنى على أساس وضع الغرف الأقل خصوصية بصرياً مثل غرف استقبال الرجال في المساكن بحيث تطل على الشوارع الخارجية في حين استأثرت المناطق ذات الحاجة الكبيرة للهدوء والخصوصية إلى وضعها بحيث تطل على الأفنية الداخلي، ومن ناحية أخرى استخدمت المعالجات التي تحقق هذا المطلب وتتكامل مع الفكر التصميمي، مثل تغطية الفتحات الخارجية بالمشربيات واستخدام المدخل المنكسر.</p>
<p>شكل (١٦) المدخل المنكسر، المصدر: Mohamed, N. A., and Waleed Hussein Ali. "Traditional Residential Architecture in Cairo from a Green Architecture Perspective." Arts and Design Studies, 2014.</p>	<p><b>ب- الخصوصية السمعية:</b> وهي تعني توفير بيئة صوتية مناسبة سواء على مستوى المسكن أو خارجه، حيث تحقق القدر المطلوب من الراحة النفسية وتساعد الإنسان على القيام بأنشطته المختلفة دون إزعاج أو قلق من التطفل على أحاديثه وعلاقاته داخل المسكن، وتعني أيضاً عدم انتقال الأصوات إلى الخارج أو إلى الداخل<sup>٢</sup>.</p>



شكل (١٧) الفناء في بيت الكريتلية، المصدر:  
<http://www.egyptarch.net/historicalcairo/islamicmonuments/kritlihouse/kretliamain.htm> ( Accessed in:12/8/2018)

#### (٢-٤) الافتتاح علي الداخل:

اعتمد الفكر الإسلامي بصفة أساسية على توجيه المساكن حول فناء داخلي يعتبر قلب المبنى، حيث تحيط به الفراغات الانتفاعية، سواء كانت أروقة وإبوانات للصلاة كما في المساجد، أو غرف سكنية داخل المباني السكنية أو الوكالات، وذلك لتحقيق الخصوصية البصرية والسمعية والمساعدة في

تحقيق الراحة الحرارية، وبعد أن ثبت فاعلية هذا المبدأ وملاءمته للعمارة في بيئتنا، كما سبق وأن أوضحنا، فليس من المنطقي الأمر يتطلب البحث عن صيغ جديدة ومعاصرة لتحقيق هذا الفكر<sup>3</sup>.

**(٣-٤) الحماية من الخارج :**

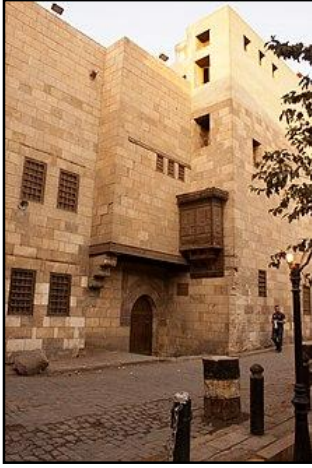
اقتضت طبيعة التصميم المعماري للأعمال المعمارية في العصور الإسلامية وضع فراغات على الشارع، ولكن معماري تلك العصور قد نجح في تحقيق الحماية لهذه الفراغات وذلك باستخدام حائط خارجية سميكة تساعد على العزل الحراري، وقد ساعد على ذلك استخدام مواد بناء تقليدية ذات كفاءة عزل حراري عالية بالإضافة إلى تقليدية طرق الإنشاء<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> محمود محمد إدريس، الخصوصية الدلالة والمفهوم في تشكيل الفراغ المعماري في البيئة السكنية، مجلة جامعة الملك سعود، العمارة والتخطيط، الرياض ١٩٩٥.

<sup>2</sup> ايمن علي، القيم الإسلامية كمدخل لتحقيق الخصوصية في البيئة السكنية المعاصرة، قسم العمارة كلية الهندسة، جامعة أسيوط 1993 م.

<sup>3</sup> شوكت محمد لطفي، العمارة الإسلامية في مصر - النظرية والتطبيق، رسالة دكتوراه، جامعة أسيوط، ١٩٩٨، ص ١٨٢-١٨٤.

<sup>4</sup> نفس المرجع السابق.



شكل ( ١٨ ) الحوائط الخارجية السمكية في بيت زينب خاتون، المصدر :

<https://www.ciah.biz/content/zainab-khatun-house> (Accessed in:

#### التوافق مع البيئة :

يشمل توافق المبنى مع البيئة أوجه عديدة تتعلق بمدى نجاحه في التلاؤم مع ظروفها المناخية، واستخدام مواد البناء والإمكانات المتاحة بالموقع، والانسجام مع الوسط المبنى المحيط به، ومن أساليب التوافق مع البيئة التي انتهجها المعماري المسلم في تصميم بيته ما يلي:.

- التوجيه جهة الشمال لعناصر الفراغات الداخلية، حيث أكدت معظم التصميمات الداخلية الاتجاه جهة الشمال والمعالجة المناخية باستخدام الفراغات والنباتات والمياه.
- لعب المناخ دوراً في الخصوصية، وذلك عن طريق توفير جو من الخصوصية باستخدام الشجيرات المنخفضة، واستخدام فراغ خلفي وأمامي وجانبي لتلطيف الجو.
- تصميم المبنى بحيث يكون متداخل الخدمات عن طريق استخدام المناور الخدمية للإنارة، وتهوية العناصر الخدمية طبيعياً وتباعدت المباني بدرجة كافية لتسمح بوصول أشعة الشمس.
- توفير الهدوء النسبي لجميع فراغات المسكن بعيداً عن الضوضاء الخارجية، والفناء ساهم في إحداث تهوية جيدة وإضاءة طبيعية.
- عمل المعماري المسلم على التصدي للمشكلات المناخية عن طريق توفير الظلال بأساليب مختلفة حيث أن تقارب المباني منع التعرض لأشعة الشمس المباشرة وأيضاً الاختلاف في ارتفاع المباني.
- كانت الحوائط المبنية الداخلية والخارجية له دور كبير في تحقيق العزل الحراري.

١- الشكل والمضمون في عمارة المساكن الإسلامية :

إن الطابع الإسلامي يرتبط بالمضمون الإسلامي الثابت من قيم وأفكار ومفاهيم والتي لا تتغير في أي مكان أو زمان، أما الشكل فهو المتغير بتغير المكان أو الزمان، فالشكل يتأثر بالبيئة ومواد البناء سواء تقليدية أو حديثة ويتأثر بالمناخ وغيره من الظروف، وهذه الظروف تختلف من مكان لآخر، ومن زمان لآخر، فما كان في العصور الإسلامية الأولى لا يصلح مع تكنولوجيا البناء الحديثة، فالشكل يتغير ولكن المضمون ثابت.

٢- إشكالية فهم الشكل المعماري الإسلامي في العمارة المعاصرة:  
أسباب الفهم الشكلي فقط لعمارة المساكن الإسلامية:

- ١- أن مهندسينا منذ ذهبوا إلى الغرب وورثوا العمارة من خلال كتالوجات وضع فيها كل عنصر معماري بمقاسات وأشكال مختلفة، وما على المهندس إلا أن يوفق بين هذه العناصر وبين المساحة المتاحة أمامه من دون أن يعمل عقله فيها وعن مدى ملائمتها للمجتمعات الشرقية الإسلامية<sup>١</sup>.
- ٢- يعود السبب الثاني إلى المجتمع الذي قبل هذه الأنماط الغربية وهما منه أنها أحد مصادر التقدم، وأن الغرب لم يتقدم إلا بها.

<sup>١</sup> د/ خالد عزب، التراث العمراني للحضارة الإسلامية، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، السعودية، ٢٠١٧.



٣- وكذلك فإن حال دارسي الآثار المعمارية لا يختلف كثيراً، فإنهم انساقوا وراء المنهج الوصفي، الذي يصف الشكل المعماري بدقة متناهية دون الاهتمام بالمضمون بل وسنجد معظم الدراسات الأثرية انصبّت على المساجد والمدارس فقط.<sup>1</sup>

#### ١- البحث عن الشكل من خلال المضمون :



شكل (٢١) المشربيات قديماً في بيت السحيمي  
المصدر:

<http://www.cdf.gov.eg/?q=node/10>  
(accessed in : 10/8/2018)



شكل (٢٢) استخدام المشربيات بصورة حديثة في مبنى  
معهد العالم العربي بباريس  
المصدر : نيفين فرغلي بيومي، التطبيقات المعاصرة  
للمشربية كموروث ثقافي، ورقة بحثية، ٢٠١٦.

بدأت الدعوة إلى تاصيل القيم الحضارية في العمارة المصرية والعربية المعاصرة وذلك في أوائل السبعينات وشارك فيها المعماري العربي حتى ظهرت المؤسسات الغربية المتخصصة في عمارة العصور الإسلامية، والتي اهتمت في أعمالها بالشكل أكثر منه بالمضمون الذي يرتبط أساساً بقيم الحضارة الإسلامية، وإذا قمنا بتقييم العمارة في بعض العصور الإسلامية التي غالي فيها في بناء مبانيهم بالمعايير الفنية فإنها ترقى إلى قمة الأعمال الفنية التشكيلية، وإذا ما قيمت تلك المعايير التي اقترحتها المؤسسات الغربية بالمعايير العقائدية للإسلام فإنها تهبط إلى أدنى مستوى من عدم تناسبها لتعاليم الإسلام، حيث تختلف معايير التقويم لنفس المنشأ. فإذا كانت الجوانب التشكيلية دائماً ما ترتبط بالمكان والزمان فتقويمها يختلف من ناحية الشكل باختلاف المكان والزمان، أما تقويمها من حيث المضمون فهو ثابت لكل مكان وزمان فإن الحكم على الأمور لا يكون بمدى الالتزام بالشكل، ولكن بمدى الالتزام بالمضمون المتمثل في القيم والمفاهيم الإسلامية، فإذا صلح المضمون انعكس ذلك على الشكل. فإنه يلزم الفهم بأن فكر العمارة الإسلامية ليس في إضافة العناصر الزخرفية أو المعمارية التراثية، ولكن أولاً في تحقيق المضمون والمبادئ والذي بدوره هو الذي ينفى أو يثبت صفة الإسلامي على أي تكوين وليست العناصر الزخرفية أو التشكيلية، فبعد تأكيد المضمون والوظيفة يمكن إضافة العناصر المادية.

#### ١- دراسة تحليلية للنماذج المصرية المعاصرة :

تهدف الدراسة التحليلية إلي توضيح مجموعة من العناصر والمفردات المعمارية المستخدمة في المباني السكنية المصرية المعاصرة والتي تنتمي لمبادئ الفكر الإسلامي في تصميم المسكن ولكن بدون التقيد بالشكل القديم المتعارف عليه لتلك المفردات ، ولكن تستطيع أن تحقق نفس المضمون الإسلامي.

#### ١-٨ نماذج الدراسة:

تم اختيار عينة الدراسة لتشمل مجموعة من المشاريع السكنية المصرية المعاصرة التي تقدم أنماطاً معمارية مختلفة وتحليلها لمعرفة مدى ملائمتها للأسس المعمارية للفكر الإسلامي في تصميم المساكن وأسلوب ملائمتها سواء شكلاً أو مضموناً للوصول لمنهجية ونتائج للدراسة التحليلية.

وقد تم اختيار النماذج السكنية للأسباب الآتية:

- نماذج حديثة كأمثلة للمباني السكنية المعاصرة.
- تعدد المعماريين وبالتالي تعدد الفكر التصميمي والتخطيطي.
- وجود أكثر من مالك وبالتالي تم تحقيق متطلبات معمارية مختلفة للمستخدمين.

#### ٢-٨ منهجية التحليل:

تم تطبيق الدراسة التحليلية عن طريق مرحلتين رئيسية، المرحلة الأولى تم تقديم موجز تمهيدي للمشاريع، أما المرحلة الثانية فهي عبارة عن تحليل العلاقة بين المفردات المستخدمة في تلك المشاريع ومبادئ الفكر الإسلامي عن طريق مصفوفة لتلك المبادئ، وبيان تلك العلاقة من حيث الشكل والمضمون.

<sup>1</sup> عبد الرحمن ابن محمد ابن خلدون، مقدمة ابن خلدون، دار الأرقم ابن أبي الأرقم، بيروت/ لبنان، ٢٠١٦.

تحليل مباني دراسة الحالة من حيث مبادئ الفكر الإسلامي في تصميم المسكن:



شكل (٢٣) مبني البوابة بهوليوبليس، المصدر:

<http://vincent.callebaut.org/object/141029thegate/thegate/projects/user> (Accessed in: 10/8/2018).



شكل (٢٤) بيت أبو صير، المصدر:

[https://archnet.org/sites/7046/media\\_contents/81184](https://archnet.org/sites/7046/media_contents/81184) (Accessed in: 3/8/2018).

### (١-٣-٨) مبني البوابة The Gate:

مبني البوابة هو مجمع سكني بدأ إنشائه عام ٢٠١٤ وسوف يتم الانتهاء عام ٢٠١٩م في مدينة هوليوبوليس بالقاهرة، علي يد المعماري فينيست كالبيو، والذي حاول تحقيق مبادئ الفكر الإسلامي في تصميم المسكن بطريقة معاصرة تتناسب مع المضمون ولكنها تختلف مع الشكل، واستطاع المعماري وضع نموذج مبتكر للمبني الأخضر عن طريق الدمج بين القواعد البيومناخية مثل دورة الشمس

واتجاهات الرياح من جهة وتكنولوجيا الطاقة المتجددة من جهة أخرى وذلك من خلال دورات الرياح والسخانات الشمسية والخلايا الكهروضوئية وطاقة باطن الأرض بالإضافة إلي الكتلة الحيوية.<sup>١</sup>

### (٢-٣-٨) بيت أبو صير:



بيت أبو صير عبارة عن مبني سكني بني عام ٢٠٠٩م في أبو صير علي يد المعماري طارق لبيب، يتكون من دورين، وقد صمم لتقديم نموذج تجريبي فريد يحاول الحفاظ على الهوية الإسلامية المصرية بروح عصرية ويقال من استهلاك الطاقة.

ولقد استلهم المعماري تصميمه من مصادر عديدة فنجده استلهم المجاز من البيت الإسلامي واستلهم التغطية من الاقنية المصرية واستلهم المظلات من الخيام، وقد تم استخدام المعالجات البيئية مثل الحوائط المزودة واستخدام العزل الحراري مع خاص ومخفية لذا أراد المعماري طارق لبيب بعمل هوية معمارية ممتزجة مع الطبيعة المناخية للمنطقة وتعبر عن العادات والتقاليد المصرية.

جدول (٢) تحليل مبني البوابة وبيت أبو صير من حيث مبادئ الفكر الإسلامي لتصميم المسكن، المصدر:

[https://archnet.org/sites/7046/media\\_contents/81184](https://archnet.org/sites/7046/media_contents/81184) (Accessed in: 4/8/2018).

<http://vincent.callebaut.org/object/141029thegate/thegate/projects/user> (Accessed in: 10/8/2018).

المباني	مشروع The Gate	بيت أبو صير
الانفتاح علي الداخل	 <p>تحقق مبدأ الانفتاح علي الداخل عن طريق الأفنية الداخلية التي تعلوها ملاقف الرياح والتي تلتف حولها الوحدات السكنية، حيث تتوفر ٩ أفنية توجد بها الملاقف الضخمة المغطاه بالعناصر النباتية (Mega trees) تتجمع حولها الوحدات السكنية.</p>	 <p>تحقق مبدأ الانفتاح علي الداخل عن طريق الأفنية الداخلية حيث يوجد فنانين عبارة عن حديقة أمامية وحديقة خلفية.</p>

<sup>1</sup> Ebtesam Mohamed Elgizawy, The Modular Green Living Wall System as an Approach for Environmental Performance Improvement, The First International Conference for art and society, Faculty of Fine Arts, South Valley University, Egypt, 2015.

<sup>2</sup> حسن محمد كمال، البيت العربي التراثي في العصور الإسلامية كنظام بيئي متكامل، رسالة ماجستير، جامعة القاهرة، مصر، ٢٠١٢.

 <p>يتحقق مبدأ حماية المبني من الخارج عن طريق استخدام:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>§ استخدمت مواد بناء محلية كالحجر والطوب والذي يساعد علي توفير العزل الحراري والصوتي للمبني.</li> <li>§ أسلوب الإظلال المستخدم علي الواجهات الخارجية سواء كان تصميم الواجهات نفسه والقباب والقنوات أو استخدام البروزات.</li> </ul>	 <p>يتحقق مبدأ حماية المبني من الخارج استخدام:البوابة عن طريق استخدام:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>§ الحوائط خارجية من الحجر الأبيض المصقول والذي يساعد علي توفير العزل الحراري.</li> <li>§ أسلوب الإظلال المستخدم علي الواجهات الخارجية سواء كان تصميم الواجهات نفسه أو استخدام التغطية المعدنية.</li> </ul>	<p><b>حماية المبني من الخارج</b></p>
 <p>تحقق مبدأ الخصوصية في بيت أبو صير عن طريق مجموعة من الاستراتيجيات مثل:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>§ استخدام الأفنية الداخلية التي تطل عليها الفراغات الداخلية للمنزل.</li> <li>§ استخدام الحدائق الأمامية والخلفية لتحقيق الخصوصية البصرية والسمعية.</li> <li>§ استخدام الإظلال في الواجهات الخارجية بتلك الطريقة تعمل علي حجب الرؤية من الخارج للداخل.</li> </ul>	 <p>تحقق مبدأ الخصوصية في مشروع البوابة The Gate عن طريق مجموعة من الاستراتيجيات مثل:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>§ استخدام الأفنية الداخلية التي تلتف حولها الوحدات السكنية.</li> <li>§ يمكن التحكم في المنزل عن طريق فتح وغلق النوافذ المطلة علي الأفنية عن طريق التحكم عن بها عن بعد.</li> <li>§ استخدام الإظلال في الواجهات الخارجية بتلك الطريقة تعمل علي حجب الرؤية من الخارج للداخل.</li> </ul>	<p><b>الخصوصية</b></p>
 <p>تم توجيه المبني ناحية الشمال عن طريق الفتحات لاستقبال الرياح الشمالية المحببة. أما في ناحية الجنوب فقد استخدمت الكاسرات أعلي النوافذ لتحقيق الإظلال.</p>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>§ تم توجيه الملاقف شمالاً لتعمل علي التقاط الرياح الشمالية المحببة.</li> <li>§ استخدام الإظلال للواجهات الشرقية والغربية عن طريق تثبيت الخلايا الكهروضوئية عليها.</li> </ul>	<p><b>التوافق مع البيئة</b></p>

 <p>يوجد بالمنزل فناءان أحدهما رئيسي والآخر ثانوي لتطل عليه فراغات المنزل وتنزينه العناصر النباتية. تستخدم تلك الأفنية لتوفير التهوية الطبيعية للفراغات وتوفير الإضاءة.</p>	 <p>استخدم المعماري الأفنية الداخلية في المشروع بالكامل حيث استخدم ٩ أفنية داخلية يلتف حولها الوحدات السكنية لتوفير كلاً من التهوية الطبيعية والإضاءة الطبيعية، حيث يعمل علي تخزين الهواء البارد ومن ثم تلطيف درجة الحرارة نهائياً داخل الفراغات.</p>	<p>الفناء الداخلي</p>	
 <p>تم استخدام المشربيات في بيت أبو صير ولكن بأسلوب جديد لتوفير الإضاءة والتهوية الطبيعية، بالإضافة إلي توفير الإضاءة لها عن طريق الكاسرات المثبتة في أعلاها. كما تم توفير الخصوصية للفراغات الداخلية عن طريق استخدام تلك المشربيات.</p>	 <p>استخدمت المشربيات في تغطية الواجهات الخارجية ولكن بطريقتين مستحدثتين: الأولي: استخدام الخلايا الكهروضوئية علي الواجهات والتي تعتبر كتطوير لشكل المشربية لتوفير الإضاءة للفراغات بالإضافة إلي توليد الطاقة الكهربائية. الثانية: تصميم الواجهات الأخرى بطريقة مبتكرة توفر التهوية الطبيعية والإضاءة.</p>	<p>المشربيات</p>	
 <p>لم يتم استخدام ملاقف ولكن قام المعماري بتوفير التهوية الطبيعية عن طريق استخدام الأفنية الداخلية والحدائق واستخدام الخطوط المنحنية للقباب والقنوات لتوفير واستخدام العناصر المائية.</p>	 <p>استمد مشروع البوابة فكرته التصميمية من نظرية الملقف الإسلامي، لذا فقد استخدم ٩ ملاقف عملاقة للمبنى لتوفير التهوية الطبيعية للوحدات السكنية حيث تنتهي تلك الملاقف بالأفنية من الأسفل، وتتكون حوائط الملاقف من مزروعات لترطيب الهواء وخفض درجة حرارته.</p>	<p>الملاقف</p>	

		<p>الإظلال</p>
<p>تم توفير الإظلال عن طريق:          § استخدام المشربيات في الواجهات وتثبيت كاسرات شمسية أعلاها.          § استخدام البروزات في المبنى لتوفير الإظلال قدر الإمكان.          § استخدام الفتحات الضيقة في بعض الواجهات.</p>	<p>تم توفير الإظلال في المبنى عن طريق:          § الفتحات الضيقة في الواجهات.          § استخدام الخلايا الكهروضوئية علي الواجهات.          § الأفنية الداخلية التي تتوسطها Mega trees لتوفير الإظلال للأفنية.</p>	
		<p>مواد البناء للحوائط أو الأسقف المزدوجة</p>
<p>تم استخدام مواد بناء محلية في بيت أبو صير حيث تم استخدام الحوائط والأسقف المزدوجة لتوفير العزل الحراري للفراغات الداخلية.</p>	<p>١- تم استخدام الحجر الأبيض المصقول في الواجهات الخارجية والزجاج منخفض الانعكاسية، بالإضافة إلي استخدام التغطية المعدنية.          ٢- تم توفير الإظلال للمبنى عن طريق التغطية المثبت عليها الخلايا الكهروضوئية والتي تملو فراغ السطح للأنشطة الاجتماعية للسكان والذي يعمل كعازل حراري لسقف الوحدات.</p>	
		<p>استخدام المزروعات</p>
<p>استخدمت المزروعات عن طريق:          ١- الحديقتين الأمامية والخلفية.          ٢- استخدام جزء لزراعة النباتات الغذائية.</p>	<p>تم استخدام الحوائط المزروعة والأسطح المزروعة وذلك نظراً لأهمية استخدام المزروعات في ترطيب الهواء وتلطيف المناخ للمشروع.</p>	
		<p>العناصر المائية</p>
<p>تم استخدام العناصر المائية في المشروع للعمل علي تلطيف درجة حرارة الجو.</p>	<p>توفرت العناصر المائية في فراغات التجمع الإجتماعية علي سطح المبنى.</p>	

#### ٨-٤ نتيجة الدراسة التحليلية:

من التحليل السابق توصلنا إلي أن كلاً من مشروع البوابة The Gate، وبيت أبو صير يحققان مبادئ الفكر الإسلامي في تصميم المسكن، وبالتالي يمكن القول بأنهما مباني سكنية إسلامية معاصرة تستمد معانيها الإسلامية من الفكر الإسلامي القديم ولكنها لا تحقق كل المبادئ بصورتها المتعارف عليها في العمارة القديمة ولا يشترط أن تلتزم بالشكل، ولكنها تحقق أغلب المبادئ عن طريق المضمون الإسلامي، ويوضح جدول (٣) أسلوب تحقيق تلك المبادئ من حيث الشكل والمضمون.

جدول ( ٣ ) مصفوفة التحليل، المصدر: الباحث

اسم المشروع	المشروع	المبادئ المعمارية للفكر الإسلامي في تصميم المسكن										
		التوافق مع البيئة					الخصوصية		التوجيه إلى الداخل			الحماية من الخارج
		العناصر المائية	العناصر النباتية	مواد البناء	الإظلال	الملاقف	الأقنية	المشربيات	التوجيه إلى الداخل	الخصوصية سمعية	الخصوصية بصرية	الحماية من الخارج
مشروع البوابة		الشكل	●									
		المضمون	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
بيت أبو صير		الشكل	●	●			●	●	●	●		
		المضمون	●		●			●			●	

#### ١- نتائج الدراسة التحليلية:

من خلال الدراسة التحليلية يمكن استنتاج مجموعة من النتائج:

- ١- أن العمارة في عصورها الإسلامية ذات فكر معماري لا يفصل عن الإنسان والبيئة، وبالتالي فإنه يمكن الاستفادة من هذا الفكر المعماري في عمارتنا المعاصرة نظراً لأنه فكر لم يرتبط بزمان محدد أو عناصر معينة، وإنما قد ارتبط بمبادئ ثابتة ومضمون ثابت واعتمد على عناصر تقبل التطور مع الزمن كما كانت تختلف من بيئة إلى أخرى.
- ٢- أن الظروف والمستجدات التي أثرت على العمارة المعاصرة وأدت إلى انقطاع المد الحضاري وافئثار المبادئ التصميمية، يمكن التعامل معها بشكل يحقق المواءمة بينها وبين مبادئ الفكر المعماري الموروث.
- ٣- أن تصميم المسكن في الإسلام اعتمد على مبادئ أساسية لم تختلف من بيئة إلى أخرى، مثل مبدأ التوجيه للداخل وحماية الواجهات الخارجية والخصوصية والتوافق مع البيئة المحيطة وهي مبادئ نرى أنها تتوافق مع بيئتنا وذلك على المستوى المعماري، أما عن المستوي العمراني فقد اهتم الإتجاه الإسلامي في تصميم المساكن باتباع الحل المتضام لتوفير الإظلال للمدينة، والتكيف البيئي ومعالجة التلوث وكذلك سهولة الوصول وانسيابية الحركة وأيضاً والاهتمام بالجوانب الصحية ومعالجة التلوث، مما يعد من المطالب الإنسانية التي نسعى لتحقيقها في عمارتنا المعاصرة.
- ٤- أنه وحتى يتكامل الفكر المعماري في صورة هياكل معمارية واضحة، فقد اعتمد الفكر المعماري على مجموعة من العناصر والمفردات التصميمية التي أظهرت هذا الفكر، وهي الأخرى قابلة للتطور والتكيف مع المستجدات المعاصرة.

#### التوصيات:

- ١- موضوعية التأثر والارتباط بالموروث المعماري، وذلك للتصدي للتعامل السطحي مع الموروث المعماري في العمارة المصرية المعاصرة الذي شاع خلال الفترة (١٩٧٤-٢٠٠٠) والذي لم يتعدى النواحي الشكلية الظاهرة.
- ٢- توظيف وسائل الإعلام المختلفة في نشر الوعي المجتمعي بضرورة الارتباط الموضوعي بالموروث المعماري واطهار سلبيات التعامل السطحي معه، وذلك من خلال الأعمال والبرامج المقدمة بهذه الوسائل للتعريف بما تزخر به العمارة المصرية من رصيد تراثي متميز، والتوعية بهمية الربط بين الموروث المعماري والعمارة المعاصرة.
- ٣- تنمية الوعي بين المعماريين المعاصرين نحو دورهم في إظهار الهوية المحلية المميزة للعمارة المصرية عن طريق الأعمال المعمارية التي يقومون بها من خلال المؤتمرات والندوات والمعارض والدوريات المعمارية.

#### المراجع البحثية:

#### المراجع العربية:

- ١- إيوارد وليم، عادات المصريين المحدثين وتقاليدهم، ترجمة سهير دسوم، مكتبة مدبولي، القاهرة، ١٩٩٩.
- ٢- إيمان علي، القيم الإسلامية كمدخل لتحقيق الخصوصية في البيئة السكنية المعاصرة، قسم العمارة كلية الهندسة، جامعة أسيوط ١٩٩٣ م.

- ٣- حسن محمد كمال، البيت العربي التراثي في العصور الإسلامية كنظام بيئي متكامل، رسالة ماجستير، جامعة القاهرة، مصر، ٢٠١٢.
- ٤- خالد عزب، التراث الحضاري والمعماري للمدن الإسلامية، دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٣.
- ٥- خالد عزب، التراث العمراني للحضارة الإسلامية، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، السعودية، ٢٠١٧.
- ٦- دينا فكري جمال، المضمون الإسلامي وأثره في بلورة الرؤية التصميمية للمسكن المعاصر، ورقة بحثية، كلية الفنون التطبيقية، جامعة حلوان، ٢٠١٧.
- ٧- ريم سامي عبد العال، تقييم استخدام المفردات المعمارية التراثية في العمارة المعاصرة باستخدام حساب ديناميكا الموائع، رسالة ماجستير، جامعة القاهرة، ٢٠١٣.
- ٨- شوكت محمد لطفي، العمارة الإسلامية في مصر - النظرية والتطبيق، رسالة دكتوراه، جامعة أسيوط، ١٩٩٨.
- ٩- عبد الرحمن ابن محمد ابن خلدون، مقدمة ابن خلدون، دار الأرقم ابن أبي الأرقم، بيروت/ لبنان، ٢٠١٦.
- ١٠- عبد الفتاح رواس قلعة جي، مدخل إلى عالم الجمال الإسلامي، دار قتيبة، دمشق، ١٩٩١ م.
- ١١- عفيف بهنسي، تاريخ العمارة والفنون، الناشر نبيل طعيمة، القاهرة، ٢٠٠٣.
- ١٢- كمال الدين صالح، العمارة الإسلامية في مصر، مطابع الهيئة المصرية، القاهرة، ١٩٩١.
- ١٣- محمود محمد إدريس، الخصوصية الدلالة والمفهوم في تشكيل الفراغ المعماري في البيئة السكنية، مجلة جامعة الملك سعود، العمارة والتخطيط، الرياض ١٩٩٥.
- ١٤- مصطفى عبد الله شيحة، مدخل إلى العمارة الإسلامية، مطابع الطوبجي التجارية، القاهرة، ١٩٨٧.
- ١٥- نيفين فرغلي بيومي، التطبيقات المعاصرة للمشربية كموروث ثقافي، ورقة بحثية، ٢٠١٦.

#### المراجع الأجنبية:

- 1- Ebtasam Mohamed Elgizawy, The Modular Green Living Wall System as an Approach for Environmental Performance Improvement, The First International Conference for art and society, Faculty of Fine Arts, South Valley University, Egypt, 2015.
- 2- Mohamed, N. A., and Waleed Hussein Ali. "Traditional Residential Architecture in Cairo from a Green Architecture Perspective." Arts and Design Studies, 2014.
- 3- <http://www.egyptarch.net/historicalcairo/islamicmonuments/zienabhouse/zinabkhaton2.htm>(accessed in: 12/8/2018)
- 4- Nermine Abdel Gelil, Traditional Residential Architecture in Cairo from a Green Architecture Perspective, Department of Architecture, Faculty of Engineering, October University for Modern Sciences and Arts, 2014.

#### مراجع الانترنت:

- 1- <http://cairo.gov.eg/art/DispExhibitionGuide.aspx?ID=18> (accessed in:8/8/2018)
- 2- <http://gaml.us/islamic-house-plans.aspx#> (accessed in:10/8/2018)
- 3- <http://gate.ahram.org.eg/News/1897056.aspx> (accessed in:25/7/2018)
- 4- [http://vincent.callebaut.org/object/141029\\_thegate/thegate/projects/user](http://vincent.callebaut.org/object/141029_thegate/thegate/projects/user) (Accessed in: 10/8/2018).
- 5- <http://www.cdf.gov.eg/?q=node/10> (accessed in : 10/8/2018)
- 6- <http://www.egyptarch.net/historicalcairo/islamicmonuments/kritliahouse/kretliamain.htm> ( Accessed in:12/8/2018)
- 7- <http://www.egyptarch.net/historicalcairo/islamicmonuments/zienabhouse/zinabkhaton2.htm>(accessed in: 12/8/2018)
- 8- <http://www.rahalat.net/cairo.php?v=0413>(accessed in:4/8/2018)
- 9- [https://archnet.org/sites/7046/media\\_contents/81184](https://archnet.org/sites/7046/media_contents/81184)(Accessed in: 4/8/2018).
- 10- [https://archnet.org/sites/7046/media\\_contents/81184](https://archnet.org/sites/7046/media_contents/81184)(Accessed in: 3/8/2018).
- 11- <https://www.arageek.com/art/2016/05/19/old-egyptian-houses.html> (accessed in:11/8/2018)
- 12- <https://www.bibalex.org/baytalsinnari/Presentation/HomePage.aspx?lang=ar> (accessed in:1/8/2018)
- 13- <https://www.ciah.biz/content/zainab-khatun-house> (Accessed in: (11/8/2018)
- 14-